



ഓര  
വികിഗ്രന്ഥാല  
സംരംഭം  
<http://ml.wikisource.org/>

# **കൊള്ളംവു് യാത്രാ വിവരങ്ങൾ**

**കാര്യോച്ചിട റീവർഗ്ഗീസ് ശൈമാൻ**  
(റീവർഗ്ഗീസ് (പ്രമാൻ കാര്യത്വാലിക്കാ ബാവാ)



പ. വാസ്സലിയോസ് ശിവർഗീസ് പ്രമഹൻ ഖാവാ  
(കാരുചിറ ശിവർഗീസ് ശമ്മാശൻ)

ജനനം 1870 ജനുവരി 11.

വാകത്താനം കാരുചിറ കുടുംബത്തിൽ  
പുന്നര്ണ്ണയും ഉണിച്ചിയുടെയും അഭ്യാമത്തെ പുത്രൻ.

1886 ജൂൺ 13 ന് കോറുയോ സ്ഥാനമേറ്റു.

1890 ജൂൺ 1 ന് യഹൗപദിക്കിനോ.

1892 മെയ് 15 ന് കോട്ടയം പഴയസമീകാരിയിൽ നിന്നും  
കൊള്ളംബിലേക്ക് താത്ര ചെയ്തു

1892 സെപ്റ്റംബർ 18 ന് ശംശോനാ.

1896 ആഗസ്റ്റ് 16 ന് കഴിശ.

1896 ആഗസ്റ്റ് 23 ന് റിപാൻ സ്ഥാനം.

1913 ഫെബ്രുവരി 9 ന് ‘ശിവർഗീസ് മാർ പീലക്സിനോസ്’  
എന്ന പേരിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി.

1925 ഏപ്രിൽ 30 ന് ‘ബാസലിയോസ് ശിവർഗീസ് പ്രമഹൻ’  
എന്ന നാമത്തിൽ പാരസ്യ കാത്രാലിക്കയായി.

1928 ഡിസംബർ 17 ന് നെയ്യുർ എൽ.എം.എസ്.

ആശുപത്രിയിൽ കാലം ചെയ്തു.

വാകത്താനം വള്ളിക്കാട് ദയറായിൽ 18 ന് കബിടക്കി.

# **ഉള്ളടക്കം**

**മുലരുപം**

കൊള്ളംബ് യാത്രാ വിവരങ്ങൾ

1892 ലെ മുലക്കൃതി

കാരുചിറ ഗീവർഗീസ് ശൈമ്മാശൻ

## അമ്പ്രായം 1

### കൊള്ളംബിലേയ്ക്ക്

അമേരിക്കൻ എക്യൂനാടുകളിലെ വിസക്കാൻസി കവാനി നഗരത്തിലെ ജനങ്ങൾ റോമാ മതവിശ്വാസത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു അന്ത്യാക്യാ<sup>1</sup> സഭയോട് ചേരുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചപ്പോൾ അവരെ ദരിച്ചുകൊള്ളുന്നതിന് ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്താ ആവശ്യപ്പെട്ടതിനാൽ അവരുടെ പട്ടക്കാരനായ റോണി വിലാത്തി<sup>2</sup> എന്ന പാദി മലക്കര ഈടു വകയുടെ മാർ ദിവനാസേധാസു മെത്രാനോടു<sup>3</sup> ഇൻഡ്യ സിലോൻ ഗോവ ഇടവകയുടെ മാർ യൂലിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായോടു<sup>4</sup> വിവരം അറിയിച്ചതിനാൽ അവർ പാത്രിയർക്കൈസു ഖാവ<sup>5</sup> തിരുമനസിലേക്ക് അപേക്ഷ അയച്ച് റോണി വിലാത്തിയെ മെത്രാനായി വാഴിക്കുന്നതിന് കല്പന വരുത്തുകയും അദ്ദേഹം കൊള്ളംബിൽ<sup>6</sup> എത്തി താമസിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നോൾ മാർ അത്തനാസേധാസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായും<sup>7</sup> മാർ ഗ്രീഗോറിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായും<sup>8</sup> മാർ യൂലിയോസ് അൽവാറീസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായും<sup>9</sup> കുടെ കോട യത്ത് സിമ്മനാരിയിൽ<sup>10</sup> നിന്നും ക്രിസ്താവ്വം 1892 കൊല്ലം 1067 ഇടവം 3 ന് ഞായറാഴ്ച രാത്രി 12 മണിയ്ക്ക് ധാരെ പുറപ്പെട്ടു.

മാർ അത്തനാസേധാസു മെത്രാപ്പോലീത്തായോടു കുടെ കുമരകത്ത് കളത്തിൽപ്പറിപ്പിൽ തുണസപ്പു ശേമമാശും വാക്കത്താനത്ത് കാരുചിറ ഗ്രീവനുഗ്രീസ് ശേമമാശും<sup>11</sup> മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായോട് കുടെ കാരിച്ചാൽ കോൾഡി കത്തനാരും തുസമൺകാരൻ ധാക്കോബ് ശേമമാശും അൽവാറീസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായോട് കുടെ ഗോവാക്കാൻ കൈത്താൻ എന്ന ഒരു അയ്മേനിയും<sup>12</sup> വാലിയക്കാരായി ഇട്ടീരാ - തോമാ എന്നവരും വിശേഷാൽ ശീമക്കാരൻ സ്കീബാ ശേമമാശനും<sup>13</sup> അതു കുടാതെ ശീമയ്ക്ക് പോകുന്നതിനായി മല്കി എന്നൊരു ശീമക്കാരനും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവർ എല്ലാവരും ധാരയ്ക്ക് ഒരുങ്ഗി, അപ്പോൾ സിമ്മനാരിയിൽ മാർ ദിവനാസേധാസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായും മുക്കെഞ്ചിൽ ഗ്രീവരുഗ്രീസ് റിംഗാച്ചനും\* കോനാട് മാത്തൻ മൽപ്പാനച്ചനും മറ്റും ഉണ്ടായിരുന്നു.

കോട്ടയത്തു നിന്ന് കെട്ടുവള്ളുത്തിലായി പുറപ്പെട്ടു. 4 ന് 8 മൺിക്ക് അലപ്പുഴ എത്തിയശേഷം വേരെ മുന്നു വള്ളം പിടിച്ച് 12 മൺിക്ക് അവിടെ നിന്നും പുറപ്പെട്ട സസ്യധ്യാടുകുടെ തോട്ടപ്പള്ളി ചീപ്പിൾ കൽ എത്തി. 5 ന് 6 മൺിക്ക് പൊച്ചനയും 12 മൺിക്ക് കൊല്ലുത്തും അടുത്തു. നെയിത്താപ്പീസ്, ഓട്ടാപ്പീസ്, കയറു പിരിക്കുന്ന യന്ത്രം മുതലായവകളെ യാത്രയിൽ കണ്ണു. 6 മൺിക്കു നടുചിറയും 9 മൺിക്ക് വർക്കലെ വലിയ തുരുത്തിലും തുരുക്കത്തിലും 10 മൺിക്ക് ചെറിയ തുരുക്കത്തികലും 6 ന് 12 മൺിക്ക് തിരുവനന്തപുരത്ത് ചാക്ക കുടവിലും എത്തി വള്ളുക്കാരെ പിരിച്ചു വിട്ടു. ഉടനെ വണ്ണി പിടിച്ച് പുതതൻ കച്ചുരിക്ക് പടിഞ്ഞാറു ഭാഗത്തു കുമരകത്തുകാരൻ ഉമ്മൻ ഇൻസ്പെക്ടർ താമസിച്ചിരുന്ന പാത്രിയർക്കൈസു ബാവായുടെ ബക്ക് താവിൽ എത്തി. അന്നു തനെ ചില സാമാനങ്ങൾ വാങ്ങിക്കുന്നതി നായി ചില ഷാപ്പുകളിലും കാച്ചപ ബക്കളാവും മറ്റും കാണുന്ന തിനായും പോയി.

മാർ അത്തനാസേധാസു മെത്രാപ്പോലീത്തായും മാർ ഗ്രീഗോറി യോസു മെത്രാപ്പോലീത്തായും സവാരിക്കു പോയി വേബോരു ബക്കളാവിൽ താമസിക്കുകയും പിരു ദിവസം കാച്ചപബക്കളാവു മുതലായതു സന്ദർശിക്കയും ചെയ്തു. കാച്ചപബക്കളാവിൽ സിംഹം, കരടി, കടുവാ, പുലി മുതലായ കാട്ടുമുഗ്ഗങ്ങളും മയിൽ, പഞ്ചവർണ്ണ ക്കിളി മുതലായി വിവിധ തരത്തിൽ പക്ഷിക്കുടങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഭരണി, പിഞ്ഞാണം മുതലായവ ഉണ്ടാക്കുന്ന ആപ്പീസുകളും ഹൈസ്കൂളും കണ്ണടതിരെ ശൈഷം ആദ്യം വന്ന ബക്കളാവിൽ എത്തി തിരുന്നവേലിയിലേയ്ക്ക് യാത്രയ്ക്ക് വണ്ണി പിടിച്ചു. 9 മൺിക്ക് എല്ലാവരും പുറപ്പെട്ടു. വണ്ണി തഹാൽ<sup>14</sup> വണ്ണി ആയിരുന്നു. 8 നാഴിക കഴിയുമ്പോൾ കുഴൽ ഉള്ളതുകയും വേരെ കാളയെ മാറി കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. തിരുവനന്തപുരത്തു നിന്നും നടുവത്തെ കോയിപ്പുറത്ത് പൊന്നാൻ മകൻ അബൈഹാമിനെ കുടെ സൃജാ ശിയായി കൊണ്ണുപോയി.

8 ന് കുഴൽവുറ പാലത്തികൾ എത്തി. ഈ പാലം വളരെ വിതിയും നീളവും ഉയരവും ഒരു അരികിന് എക്കദേശം 108 കാലുകളും ഉള്ളതാകുന്നു. ഇതിന് സമീപം മുസ്ലിമാവിരി ബക്കളാവുണ്ട്. അവിടെ 12 മൺിക്ക് എത്തി ഭക്ഷണം കഴിച്ച് 1 മൺിക്ക് തിരുവാക്കാടു<sup>15</sup> വഴിയായി പുറപ്പെട്ടു 6 മൺിക്ക് പത്മനാഭപുരത്തെത്തി.

തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവിന്റെ കോട ആദ്യം ഇവിടെക്കും പിന്നെ തിരുവനന്തപുരത്തെക്കും മാറ്റി. ഇവിടെ പുല്ലിക്കുരിച്ചിയിൽ റോമാ മതക്കാരുടെ ഒരു പള്ളി ഉണ്ട്. ദൈവസഹായ പിള്ളയ്ക്ക് ഭാഗമിച്ച പ്രോൾ മുട്ടു കൊണ്ട് പാറയിൽ ഇടിച്ചു എന്നും അപ്പോൾ വെള്ളം പുറപ്പെട്ടു എന്നും ആ വെള്ളം കുറവു കുടാതിരിക്കുന്നുവെന്നും റോമാക്കാർ പറയുന്ന സ്ഥലം ഈ പള്ളിയുടെ പടിഞ്ഞാറു വഴി തന്റെ മുഖവാരത്തോട് ചേർന്നാകുന്നു. ആ പള്ളിയിൽ യാത്രക്കാർ കേരി കാണുകയും വെള്ളം വാങ്ങിച്ചു കുടിക്കയും ചെയ്തു. ഉടനെ അവിടെ നിന്നും ചെങ്കോട് വഴിയായി പോരുമ്പോൾ വലിയ വലിയ പാറക്കുടങ്ങളും മലകളും ഇടക്കിടെക്ക് കരിവനകളും കാണുകയും 6 മൺിക്ക് തന്നെ വടക്കോട് കടന്ന് തിരുനെന്തൽവേലി അതുത്തിയി പരിഞ്ഞുകയും ചെയ്തു. ഈ സ്ഥലം തിരുവിതാംകൂറിന്റെ അതു തതിയും വലിയ മല വെട്ടിതാഴ്ത്തി ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു. ഈ ദേശം സമഭൂമിയും വളരെ കരിവനയും പൂളിയും ഉള്ളതും നെല്ല്, പുല്ല്, ആവണക്ക്, പരുത്തി മുതലായ കുഷ്ഠികളും ഉള്ളതാകുന്നു. ഈ ദേശത്ത് മഴ നന്നെ കുറവും കാറ്റ് അധികവും ആകുന്നു.

9 ന് 6 മൺിക്ക് യാത്ര പുറപ്പെട്ടു. 10 മൺിക്ക് വള്ളിയുരിലും 1 മൺിക്ക് രാജായമംഗലത്തും പിന്നെ പാപകുളം ഉരാരിലും അ... കുളത്തും എത്തി. അവിടെ കരിക്കല്ലു കൊണ്ട് കെട്ടിയ വിശ്വഷ മായ കുളം ഉണ്ട്. അവിടെ നിന്നും 5 മൈൽ വടക്ക് ... വിശ്വഷാൽ ഒരു ഗ്രോപ്പുരവും കണ്ണു. ഈ യാത്രയിൽ ശ്രീഗിരാറിയോസു മെത്രാ പ്രോലിതതായുടെ വണ്ണി മുമ്പ് കടന്ന് ഓടിച്ചതിനാൽ മുൻകുട്ടി തിരു നൽവേലിൽ എത്തി റെയിൽവെയി മാനേജരുടെ ആപ്പീസിൽ താമ സിച്ചു. ശ്വേഷം പേര് 4 മൺിക്ക് തത്രപുർണ്ണി ആറ്റിലുള്ള പാലത്തി കൽ എത്തി. ഈ പാലം വളരെ വലിപ്പമുള്ളതും ... ഇഷ്ടിക കൊണ്ട് വളച്ചതും പാലത്തെ വളരെ വിളക്കുകളും ഉള്ളതാകുന്നു. ഇതിനടു താകുന്നു തീവണ്ണി സ്റ്റോപ്പ്. 10 ന് 5 മൺിക്ക് എല്ലാവരും തീവണ്ണി ആപ്പീസിൽ എത്തി. യാത്രക്കാർക്ക് തീവണ്ണി യാത്ര ആദ്യമായിരു ന്തിനാൽ വിസ്മയങ്ങനകമായിരുന്നു.

മെത്രാച്ചുമാർ രണ്ടാം കൂസ്സിലും ശ്വേഷം പേര് 3-ാം കൂസ്സിലും ആയി തീവണ്ണി കയറി. ഗനായകണ്ണി, മൺിയാച്ചി ഈ ആഫീസിനുക ഭീൽ എത്രയും വേഗത്തിൽ എത്തി. മൺിയാച്ചി ആഫീസിൽ നിന്നും അപ്പോൾ മധുരയ്ക്ക് ഒരു വണ്ണി പുറപ്പെട്ടു. അവിടെ നിന്നും വണ്ണി

പുറപ്പെട്ട തത്ത്വാരിയി എന്ന ആപ്പീസിലും അവിടെ നിന്നും പുറപ്പെട്ട് 3 മൺക്ക് തുത്തുകുട്ടി ആപ്പീസിലും എത്തി. പിന്നെ ആപ്പീസ് മുറി വിട്ടിരുണ്ടി വല്ലോം ആശസിച്ചശേഷം ആപ്പീസിന് സമീപം പി. പി. ദുരാൾ എന്ന ഒരു വലിയ ഷാപ്പിംഗ് സ്റ്റുഡിയോ സ്റ്റോർ ആയാളുടെ പരിചയ മുള്ളേ ആളായിരുന്നു. അതു നിമിത്തമാണ് അധാരജീവനം സ്ഥലത്ത് യാത്രക്കാരെ താമസിപ്പിക്കുന്നതിന് കാരണമായത്. ഇവിടെ രോമാ സഭക്കാരും ... മുതലായവകളും വളരെ കച്ചവടങ്ങളും ഉള്ള ഒരു പ്രധാന തുറമുഖവും കപ്പൽ അടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. തിരുന്തൽ വേലിൽ നിന്നും ഇവിടേക്ക് ഏകദേശം 36 മയിൽ അകലം ഉണ്ട്. യാത്രക്കാർക്ക് അനേൻ ദിവസം കപ്പൽ എത്തുമില്ലാത്തതിനാൽ അവിടെ താമസിക്കുന്നതിനിടയായി. അപ്പോൾ വളരെ രോമാക്കാർ വന്നു യാത്രക്കാരെ കാണുകയും അൽവാറിസു മെത്രാച്ചൻ രോമാ ക്കാർക്കു വിരോധമായി അച്ചടിച്ചു വച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ സമ്മാ നികയും ചെയ്തതിനാൽ വളരെ തർക്കവും വിരോധവും ഉണ്ടായി. 11 ന് തിങ്കളാഴ്ച കോട്ടയത്രെക്കും കൊള്ളംവിലേയ്ക്കും കമ്പി അടിച്ചു. 3 മൺക്ക് താമസ സ്ഥലത്തു നിന്നും വണ്ടി വഴിയായി കടവിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു. കടവിൽ നിന്നും വളരെ ദുരത്തിൽ 2 കപ്പൽ അടുത്തിരുന്നു. കപ്പൽ യാത്രക്കുള്ള കുലിയും മറ്റും തീർത്ത് കടൽ വപ്പിയിൽ കയറി നിങ്ങി ഒരു കപ്പലിംഗം അടുക്കൽ സസ്യയോട് കൂടെ എത്തി. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ കുലി തീർത്ത കപ്പൽ മറ്റൊ സെന്റും അവിടേയ്ക്ക് പോകണമെന്നും കപ്പിത്താൻ പാണ്ടപ്പോൾ വപ്പിക്കാർ അവർക്ക് കഴിയുകയില്ലെന്നും മറ്റും തടസം പറഞ്ഞു. അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തതു രോമാക്കാരുടെ അസൃത കൊണ്ടായിരുന്നു.

പിന്നെ കപ്പിത്താൻഗൾ ശാസന കൊണ്ടും അൽവാറിസു മെത്രാച്ചൻ കൈക്കുലി കൊടുത്തതു കൊണ്ടും വള്ളക്കാർ മറ്റു കപ്പലിംഗേ അടുക്കൽ കൊണ്ടുപോയി ഇരുക്കി. കടലിലെ ഓളത്തിന്റെ കരിനു കൊണ്ട് യാത്രക്കാർക്ക് തലതിരിച്ചിലും ചർദ്ദിയും ഉണ്ടായി. കപ്പലിംഗേ ..... വെള്ളത്തിൽ നിന്നും വളരെ ഉയരത്തിൽ ആയിരുന്നതിനാൽ കേരുന്നതിനും മറ്റും വളരെ പ്രധാനം നേരിട്ടു. അതിനാൽ ഗോവണി ഇരുക്കി തന്നതിൽ കുടി കപ്പലിൽ കയറി. അപ്പോൾ ആകപ്പലിൽ കുന്നംകുളങ്ങരെ പനയ്ക്കൽ ഇട്ടിമാത്തു ഉണ്ടായിരുന്നു. അയാൾ ആലപ്പുഴെ നിന്നും കൊള്ളംവിലേക്ക് നമ്മുടെ യാത്രക്കാ

രുടെ സഹായത്തിനായി പുറപ്പെട്ടതാണ്. അയാളെ കണ്ടതിൽ വളരെ സന്തോഷമുണ്ടായി. രാത്രി 11 മണിക്ക് കപ്പൽ തുറമുഖത്തു നിന്നും കുളംബിലേയ്ക്ക്<sup>16</sup> നീങ്ങി. കാറ്റും കോളും അധികമായതിനാൽ കപ്പൽ നന്നാ ഇളകുകയും വെള്ളം കപ്പലിനകത്തു വീഴുകയും ചെയ്തു. വെള്ളം അടിത്തടിലേക്ക് പോകാതിരിക്കുന്നതുവെള്ളം പണി ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ വെള്ളം വീണാലും അതു പുറ തേക്ക് പോകുന്നതു കൊണ്ട് കുല്യങ്ങുകയില്ല. മെത്രാമാർ 2-ാം കൂസിലും ശ്രേഷ്ഠ പേര് 3-ാം കൂസിലും ആയിട്ടാണ് കേരിയത്. 2-ാം കൂസ് മുൻകൾ വളരെ വിശേഷമായിരുന്നതിനാൽ അതിൽ വെള്ളം കേരുകയില്ല. അതിൽ ഇരിപ്പിനും ..... സഫലസാകര്യങ്ങളും ഉണ്ട്. ഭക്ഷണം അതിൽ തന്നെ കൊഞ്ചുവന്ന് കൊടുക്കും. 3-ാം കൂസ്സുകാർ മേൽത്തടിൽ ഇരിക്കുന്നതു കൊണ്ട് പല ഉപദ്രവങ്ങളും ഉണ്ട്. വെള്ളം പൊട്ടി വീണാരെ യാത്രക്കാർ നന്നയുകയും മറ്റു മുണ്ടായി. ഇങ്ങിനെ കപ്പൽ ഓടിച്ച് 12 ന് ഉച്ചയ്ക്ക് കൊളംബു തുറ മുവത്ത് അടുത്തു. അപ്പോൾ തുറമുഖത്ത് വളരെ തീകപ്പലുകളും പായ്ക്കപ്പലുകളും കടൽ വൺകളും വളരെ ജനങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഉടനെ കൊളംബു പള്ളിയിലെ ഒരു പ്രധാനിയായ ഡോക്ടർ പിറേഡായും മറ്റു മഹാമാരും നമ്മുടെ യാത്രക്കാരുടെ കപ്പലിൽ വന്ന തിരുമേനികളുമായി സന്തോഷ സംഭാഷണം കഴിക്കുന്നും തിരുമേനികളെയും സ്ഥിബാ ശൈമാശനെയും കൊച്ചു കോൾ കത്തനാ ദൈയും അച്ചുള്ള ആളുകളെയും സാമാനങ്ങളെയും കടൽ വണിയിൽ കയറ്റി തുറമുഖത്തുള്ള ഗവർമെണ്ടു വക കെട്ടിടത്തിലേയ്ക്ക് കൊണ്ടുപോയി. അവിടെ ചെച്ച ഭാഗത്തിന് ഓരോ കുപ്പി ലിബിനേറ്റ് കുടിച്ചാശസിച്ച ശ്രേഷ്ഠ കുതിരവണിയിൽ കേറ്റി ഉവർ ലെയിഡി ഗുഡ് ഡെത്ത് എന്ന് പേരുള്ള അവരുടെ പള്ളിയിലേയ്ക്ക് കൊണ്ടുപോയി. അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ രണ്ടി വിലാത്തി എന്ന അമേരിക്കൻ പാട്ടിയും ഫാദർ അനേകാനിയോസും ഉണ്ടായിരുന്നു. അവർ യാത്രക്കാരെ വളരെ സന്തോഷത്തോടെ കൈക്കൊണ്ടു. റീം മുതലായവ തയ്യാറാക്കി കുടിച്ചുംകൊണ്ട് ആശേഷമായി എതിരെ രഖുന്നതിനായി അവർ കപ്പലിലെത്തി. ആദരിച്ച് ഗവർമെണ്ട് വക വലിയ ബോട്ടിൽ കയറ്റി കരയ്ക്കെടുപ്പിച്ച് ഗവർമെണ്ട് കെട്ടിടത്തിൽ ഇരുത്തി. അവിടെ നിന്ന് കുതിരവണികളിലായി ബാസ്റ്റ്, ബോക്കേ മുതലായ ആശേഷത്തോടും വളരെ ജനക്കൂട്ടത്തോടും കൂടെ യാത്ര തിരിച്ച് മെല്ലപ്പുറഞ്ഞ പള്ളിയിൽ എത്തി. ലുത്തിനിയാ<sup>17</sup>

കഴിച്ച് പള്ളിയോട് ചേർന്നുള്ള കെട്ടിടത്തിൽ താമസിച്ചു. തുത്തു കുടിയിൽ നിന്ന് കൊള്ളംവിലേയ്ക്ക് കപ്പൽ കുളി 1-ാം ക്ലാസിന് 25. 2 -ന് 10. 3 ന് 8 ടുപ വിതവും ആയിരുന്നു.

13 ന് പലരും വന്ന് കാണുകയും സന്തോഷിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. 14 ന് സർഗ്ഗാരോഹണപ്പ്രത്യേകാളായിരുന്നു.<sup>18</sup> റെൻ വിലാത്തി പാദിക്ക് ശ്രീഗാരിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ കുർബാന ചൊല്ലി റമ്പതം കൊടുത്തു. ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് ടി. റബാൻ കുതിരവണ്ഡി വരുത്തി, തിരുമേനികളും അദ്ദേഹവും സ്ഥിബാ ശമ്മാശനും കൂടി വിസീറ്റ് കുറ്റക്ക് പോയി. കാഴ്ച ബകളാവ് മുതലായവ കണ്ക് സന്ധ്യയ്ക്ക് തിരിച്ചെടുത്തി.



## കൊള്ളംവിലെ കാഴ്ചകൾ

കൊള്ളംവിലെ പള്ളിടെ വടക്ക് വശത്തു കൂടി വഴിയുള്ളതിനാൽ പള്ളി ഇരിക്കുന്നതു തെക്ക് വടക്ക് ആയിരുന്നു. ഇതിന്റെ മംബഹാ യോക് ചേർന്ന് കിഴക്ക് പടിഞ്ഞാറായി താമസത്തിനുള്ള മുറിയും അതിന് തെക്ക് വശത്ത് കുശിനി മുറിയും കിഴക്ക് വശത്ത് കിണറും അതിന് പടിഞ്ഞാർ വേരൊരു കെട്ടിടവും ഉണ്ട്. പള്ളിയകത്ത് ഈരു വശത്ത് തുണ്ട് നിരുത്തി ഉത്തരവും വച്ച് രാത്രെ വശത്ത് ചുവരു കെട്ടി അടച്ച് ജനലുകളും വച്ച് വിസ്താരമുള്ളതും മുറിത്തട്ടും പടി ഞ്ഞാറു വശത്ത് ഒരു മട്ടപ്പാവും മംബഹായ്ക്ക് തെക്ക് വടക്ക് ..... ഷുകുവാര മുറികളും. പള്ളികകെത്ത് മുഴുവൻ കയറ്റ് പായും കണ്ണേ റകളും ഉണ്ട്. ജനങ്ങൾ കൂടിയാൽ കണ്ണേരയിൽ ആണ് ഇരിക്കുന്നത്. ഈ പള്ളിക്കു സമീപം പെട്ടയിൽ ഒരു പള്ളി ഉണ്ടെന്നും ദുരു മാനാർ എന്ന സ്ഥലത്ത് ഒരു വലിയ പള്ളിയും കുറെ ചാപ്പലുകളും ഉണ്ടെന്നവർ പറഞ്ഞു. ഈ പള്ളിയുടെ പടിഞ്ഞാറു വശത്തു ഹൈക്കോട്ടും തെക്കു വശത്ത് റെയിൽവേ റേഡ്പ്പന്തും കിഴക്കു വശത്തു തേങ്ങ ആട്ടുന്ന എന്ന് ചക്കും മറ്റ് തന്റെങ്ങളും ഉണ്ട്. പട്ടണം വളരെ ആർ പെരുപ്പവും വളരെ വലിയ കെട്ടിങ്ങളും കച്ചവടവും ഉള്ളതാകുന്നു. എല്ലാ വഴികളിലും കൂഴൽ വെള്ളവും ഉണ്ട്.

15 ന് രീതി വിലാത്തി റവാന്റ് സ്ഥാനം കൊടുക്കുന്നത് ലത്തീൻ ഭാഷയിൽ ആയിരിക്കണമെന്ന് അൽവാറീൻ മെത്രാച്ചനും മറ്റും തിരു മേനികളോട് അറിയിച്ചു. അത് പാടില്ലെന്ന് പറകയാൽ തർക്കം ഉണ്ടായി. കുറെ വ്യസനിച്ചും എക്കില്ലും ചെന്നുപോയതു കൊണ്ട് സംഗതി നടക്കാതെ പോയാൽ ആക്ഷേപമാകുമ്പോൾ എന്ന് കരുതി സ്ഥാനം കൊടുക്കുന്ന ദിവസം അൽവാറീൻ കുറെബാന ചൊല്ലണമെന്നും പട്ടംകൊട സൃഗിയാനിയിലായിരിക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു. അന്നേ ദിവസം പാത്രിയർക്കീൻ ബാബായുടെ ഒരു കല്പന വായിച്ചു. അതിൽ രീതി വിലാത്തി സത്യവിശ്വാസത്തിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ടിരിക്കുണ്ടെന്നും അദ്ദേഹത്തിന് സ്ഥാനം കൊടുക്കുന്നതിന് അനുവദിക്കുന്നുവെന്നും മറ്റുമായിരുന്നു. 17 ന് അൽവാറീൻ മെത്രാച്ചൻ കുറെബാനക്കായി ഒരുങ്ങുകയും, ശ്രേഷ്ഠ തിരുമേനികളും കുടൈയുള്ളവരും പ്രാർത്ഥന കഴിഞ്ഞശ്രേഷ്ഠ സൃഗിയാനി മര്യാദപ്രകാരമുള്ള ക്രമങ്ങൾ

കഴികയും പാത്രിയർക്കീസ് ബാവായുടെ കല്പന വായികയും മറ്റും ചെയ്ത്, ഗെനി വിലാത്തിക്ക് മുന്നു പേരും കുടി കൈവച്ച് തീമാമയോസന സ്ഥാനപ്പേര് കൊടുത്തു അമേരാലോഗിയ<sup>19</sup> വായിച്ച് ഒപ്പു വച്ച് വാങ്ങിച്ചു. പിനെ കുറീയാഗസിച്ച ശ്രഷ്ടം എല്ലാ വരും പള്ളിയകത്തു പോയി. അൽവാറീസ് കുർബാന ചൊല്ലുകയും ഏതാനും ക്രമങ്ങൾ കഴികയും ചെയ്തു. പള്ളിയിൽ അമേരീക്ക കൊൻസൽ മുതലായ മഹാമാരും വളരെ ജനങ്ങളും കുടിയിരുന്നു. ഈവരെ കഴിഞ്ഞ് തിരുമേനികൾ മുറിയിൽ വന്നപ്പോൾ ഡോക്ടർ പിറേം്റോ തിരുമേനികൾക്ക് വെദ്വേശരെ വന്നവും പറയുകയും ചെയ്തു. അന്ന് രാത്രി 8 മണി മുതൽ പിറേം്റോ മുതൽ പേര് മാജിക്കലാണ് എന്ന സുത്രം കാണിച്ച് സിസ്റ്റിച്ചു.

18 ന് റെനിവിലാത്തി തീമാത്തിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായ്ക്ക് പാത്രിയർക്കീസ് ബാവായുടെ അധികാരപ്രത്യേകം മുന്ന് മെത്രാ മാരും കുടി അധികാര സാക്ഷ്യപ്രത്യേകം കൊടുത്തു. 19 ന് യാത്ര ക്കാർ കൊള്ളംവിലുള്ള കൊപ്പാ ആട്ടുന ചക്കും മറ്റും കാണുന തിനായി പോയി. ആ കെട്ടിടം വളരെ വലിപ്പമുള്ളതും വളരെ വേല ക്കാർ ഉള്ളതും ആകുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞ് പെൻസൽ ഉണ്ടാക്കുന തിനുള്ള ഇന്നയം വെലം ചെയ്യുന സ്ഥലവും ചെന്ന് കണ്ണു തിരിച്ചു വന്നു. പടംകൊടയുടെ സംഗതികളെ കുറിച്ചും മറ്റും പാത്രിയർക്കീസ് ബാവായ്ക്ക് എഴുത്തയച്ചു. ഉച്ച കഴിഞ്ഞ് ശെമ്മാഗസ്മാർ അവിടെ യുള്ള കാഴ്ച ബംകളാവ് കാണുനതിനായി പോയി. അവിടെ തിരുവന്നപുരത്തെപ്പോലെ കാഴ്ചകൾ ഉണ്ടക്കിലും ജീവനുള്ളതായി രൂപിലും സിംഹം, കരടി, ആന മുതലായ അനേക മൃഗങ്ങളുടെയും അനേക തരതിലുള്ള പക്ഷികളുടെയും തോലുകൾ ഉണക്കി സാക്ഷാത്ത് എന്ന് തോന്തിക്കത്തക്ക വിധത്തിൽ സുക്ഷിച്ചിരുന്നു. അനേകം ആളു രൂപങ്ങളും കാട്ടാളമാരുടെ വേഷങ്ങളും സാക്ഷാത്ത് ഉള്ളതെന്ന് തോന്തിക്കത്തക്ക വിധത്തിൽ സുക്ഷിച്ചിരുന്നു. വലിയ തിമിംഗലങ്ങളുടെ അസ്ഥികളും തോലുകളും ഉണക്കി ചെച്ചിട്ടുണ്ട്. കാഴ്ച ബംകളാവിന്റെ മിറ്റത് ഒരു തരയിൽ കാട്ടാളരെ ഒരു വലിയ രൂപം കരികള്ല് കൊണ്ണു തീർത്ത് സ്ഥാപിച്ചിരുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞ് ഒരു പാലം കാണുനതിനായി പോയി. ആ പാലം വെള്ളത്തിൽ അനേക വള്ളങ്ങൾ നിരത്തിയിട്ടു അതിനേരൽ തുടർ വലിച്ച് കെട്ടി

പലക നിരത്തിയും എത്ര വെള്ളം പൊങ്ങിയാലും തരക്കേടില്ലോ തത്ത്വം ആകുന്നു. പിനീക് കടപ്പറം മുതലായ സ്ഥലങ്ങൾ കണ്ണു. യാത്രയിൽ റോമാക്കാർ, ഇംഗ്ലീഷുകാർ, മഹമദുകാർ മുതലായവരുടെ പള്ളികളും കെട്ടിടങ്ങളും കണ്ട് തിരിച്ചെത്തി. പിനീക് ഡോക്ടർ പിന്നോയുടെ ബംകളാവിൽ നമ്മുടെ യാത്രക്കാരെ സല്ലക്കെ തിച്ചു. 20 ന് തിരുമെന്തികൾ പോയശേഷം ആ പള്ളിയുടെ കൈക്കാരൻും പ്രധാനിയുമായ പെരോരയുടെ ക്ഷണിത്പ്രകാരം അയാളുടെ വീടിൽ എല്ലാവരും പോയി. തീറ്റിക്കു റോമാ സന്ദർഭായത്തിൽ ആണുങ്ങളും പെണ്ണുങ്ങളും ഒരു മേശയ്ക്ക് ചുറ്റും ഇരുന്നു. അനേകതരത്തിൽ വിശേഷ സാമാനങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. അയാൾ ഒരു കച്ചവടക്കാരനും ആകുന്നു. 21 ന് ഷാപ്പൂകളിൽ കൊട മുതലായ സാമാനങ്ങൾ വാങ്ങിക്കുന്നതിനായി പോയി തിരിച്ചു വന്നു.

25 ന് അൻപതാം പെരുന്നാളിന്<sup>20</sup> കൊച്ചുകോൾ കത്തനാർ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. പെരുന്നാളിന്റെ ഒരു ബബ്രുമെഴ്ത്താ<sup>21</sup> കഴിച്ചു. പിനീക് അൽവാറീസ് മെതാച്ചനും മറ്റും അവരുടെ ക്രമപ്രകാരം ശുശ്രൂഷകൾ കഴിച്ച് 3 പ്രാവശ്യം വെള്ളം തളിക്കയും ഒരു പ്രസംഗം പറയുകയും ചെയ്തു. 12 മൺ കഴിഞ്ഞ താവനക്കാർ വന്ന് കളി സ്ഥലം ഒരുക്കുകയും കൊടി കുത്തുകയും 1 മൺിക്ക് വൃദ്ധമാരും വാല്യക്കാരും പെൺകുട്ടികളും വന്ന് ഓട്ടം, ചാട്ടം മുതലായ കളികൾ കാണിക്കയും പെൺകുട്ടികൾ ഒട്ടത്തിൽ സൃച്ചിക്കുകയിൽ നുൽകോർക്കയും മറ്റും ഉണ്ടായി. ജയിച്ചവർക്ക് ഓരോ തരം പടങ്ങളും മറ്റും സമ്മാനിക്കയും ചെയ്തു. 5 മൺിക്ക് മാർ അത്തനാസേധാസ് മെതാപ്പോലീത്തായ്ക്കും മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് മെതാപ്പോലീത്തായ്ക്കും കുടി ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു മംഗളപത്രം സമർപ്പിക്കയും അവർ സമയോച്ചിതമായി മറുപടി പറയുകയും കൊളംബിലേയും അമേരിക്കയിലേയും സഭയെപ്പറ്റി അല്ലപോ പ്രസംഗിക്കയും ചെയ്ത ശേഷം പുതിയ മെതാപ്പോലീത്തായ്ക്ക് ഒരു മംഗളപത്രം സമർപ്പിക്കയും മറുപടി പറയുകയും ചെയ്തു. ഒടുവിൽ ചീയർ വിളിച്ചു കൈകൊടി സന്നോഷിച്ച് പിരിയുകയും രാത്രി 8 മൺ മുതൽ 9 മൺ വരെ മാജിക്കലാണ് കാണിക്കുകയും കരിമരുന്ന് പ്രയോഗം നടത്തുകയും ചെയ്തു.

25 ന് തിരിച്ച് യാത്രക്കുള്ള കപ്പൽ അനേകിച്ചെഴുകിലും ഏനമായി കിട്ടിയില്ല. 26 ന് 12 പേരുക്കും കപ്പൽ കൂലി ഒടുക്കി കിക്കറും വാങ്ങിച്ചു.

2 മൺിക്ക് പള്ളിയിൽ നിന്നും കടവിലേക്ക് യാത്ര തിരിച്ചു. പുതിയ മെത്രാപ്പോലീത്തായും അമെരിക്കയിലേക്ക് യാത്ര തിരിച്ചു. ഓനിച്ചു പുറപ്പെട്ട് കടവു വരെ എത്തി. കടവു വരെ അൽവാറിസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായും മറ്റും വന്നിരുന്നു. തമ്മിൽ സമാധാനം പറഞ്ഞ് വള്ളത്തിൽ കയറി കപ്പലിൽ ചെന്നെത്തുകയും കപ്പലിൽ നടന്ന് എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളും കാണുകയും ചെയ്തു. തിരുമേനീകൾ മുഖ്യപ്പോലെ 2-ാം കൂസിലും ശ്രഷ്ടം പേര് 3-ാം കൂസിലും ആണ് കേരിയത്. ശീമക്കാരൻ മല്കി എന്നവൻ തൈങ്ങളിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞു ശീമയ്ക്ക് യാത്രയാവുകയും ചെയ്തു. രാത്രി 8 മൺിക്ക് കപ്പൽ നീണ്ടി. പിറ്റെ ദിവസം കാലത്തു തുട്ടുകൂടിയിൽ കപ്പൽ അടുത്തില്ല. അതു നിമിത്തം പലരും വ്യസനിച്ചു. വഴി തെറ്റിപ്പോയിട്ടാണെന്നും മറ്റും പലരും പറഞ്ഞു. തൈങ്ങളിൽ പലർക്കും കപ്പൽ ചൊരുക്കുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ഒന്നും ഭക്ഷിക്കുന്നതിനും പാടില്ലാതെ കഷിന്തയിൽ ആയിപ്പോയി. ബുധനാഴ്ച രാത്രി 12 മൺിക്ക് തുട്ടുകൂടി തുറമുഖത്ത് വിളക്ക് കണ്ണ് ആശസ്ത്രിച്ചു. കാലത്തെത്ത കരയിൽ നിന്നും വള്ളം കപ്പലികൾ കൊണ്ടു വന്ന് അതിൽ എല്ലാവരും കേരി കരയിലേക്ക് യാത്ര തിരിച്ചു. ആ വള്ളത്തിൽ കരയിലേക്കിരഞ്ഞുന്നതിനായി ചില സായ്പരമാരും മദാമമമാരും ഉണ്ടായിരുന്നു. അവർ മെത്രാഹാര കണ്ടപ്പോൾ വർത്തമാനങ്ങൾ ചോദിക്കുകയും സൃഗിയാനി സഭയെ കൂറിച്ച് ഒരു വിവരണം അവരെ മനസ്സിലാക്കയും ഓരോ പുസ്തകങ്ങൾ അവർക്ക് സമ്മാനിക്കയും ചെയ്തു. വള്ളം കരകടുപ്പിച്ച ഇരങ്ങി മുൻ താമസിച്ചിരുന്ന മുറാൾ എന്ന കച്ചവടക്കാരൻ്റെ ആപ്പിസിൽ എത്തി ഭക്ഷണം കഴിച്ചാശസ്ത്രിക്കയും 4 മൺിക്ക് യാത്ര പറഞ്ഞ് തീവണ്ടിയിൽ കേരി രാത്രി 7 മൺിക്ക് തിരുനെന്തിവേലിൽ എത്തി. മുൻ ശ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ എത്തി താമസിച്ച സായ്പിരെ ബകളാവിൽ താമസിച്ചു. അയാൾ നമ്മുടെ ധാത്രക്കാരുടെ മേൽ ദയയുള്ള ആളായിരുന്നു. അയാളുടെ മകൾക്ക് ചില സമ്മാനങ്ങളും മറ്റും കൊടുത്തു. വെള്ളിയാഴ്ച ഭക്ഷണവും മറ്റും കഴിച്ച് തിരുവന്തപുരത്തേക്ക് തഹാൽ വണ്ടിയിലായി യാത്ര തിരിച്ചു. വണ്ടി 1 ക്ക് പ്രത്യേകം രൂപാ വീതം കൂലിയായിരുന്നു.



## കൊള്ളംവിൽ നിന്നും മടക്കം

മുപ്പതിന് തിരുവിതാംകോട് പള്ളിയിൽ എത്തി. ഈ പള്ളി ധർമ്മാധികാരിയാണെന്നും അന്ന് ആ പള്ളിയിൽ പുതുപ്പള്ളിക്കാരൻ കുറുവിള ഇഞ്ചിനീയർ താമസിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഈ പള്ളി വളരെ പുരാതന പള്ളിയും മുന്പ് വളരെ ഇടവകക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നതും ആകുന്നു. ഇപ്പോൾ ഒന്ന് രണ്ട് വീടുകൾ മാത്രമേ ഇടവകക്കാരായി ഉള്ളൂ. അവർക്ക് കുടുമ്പം ഉണ്ട്. സ്ത്രീകൾ പാണിക്കാരുടെ വസ്ത്രധാരണയിലും ആണ് നടക്കുന്നത്. ഈ പള്ളി ജീർണ്ണിതപ്പെട്ടു കിടന്നിരുന്നതു എഞ്ചിനീയറിന്റെ ഉത്സാഹത്താൽ നന്നാക്കി. പിറ്റെ ദിവസം ശ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ആ പള്ളിയിൽ കുർബാന ചൊല്ലി പ്രസംഗിച്ചു. അന്യജാതികാർ പലരും വെള്ളിക്ക് കുടിയിരുന്നു. അവിടെ വെച്ചുണ്ടായ ചിലവ് ഇഞ്ചിനീയറുടെ വകയായിരുന്നു. ഉച്ചകഴിവും അവിടെ നിന്ന് പുറപ്പെട്ട രാത്രി 12 മണിക്ക് തിരുവനന്തപുരത്ത് മാർ ദിവനാസോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ താമസിച്ചിരുന്ന ബകളാവിൽ എത്തി യാത്രയിൽ ഉണ്ടായ വിവരങ്ങൾ അറിയിക്കുകയും സകല അപകടങ്ങളിൽ നിന്നും രക്ഷിച്ച ദൈവത്തെ സ്ത്രൂതിക്കയും ചെയ്തു.

മിമുനം 2 ന് പുത്തൻകച്ചരി മുതലായതു കാണുന്നതിനായി പോയപ്പോൾ ജയജിമാരുടെ വിസ്താരവും മറ്റും കണ്ട് തിരികെ ബകളാവിൽ എത്തിയശേഷം തിരുവനന്തപുരത്ത് താമസിച്ച് പഠിക്കുന്ന സുറിയാനി വിദ്യാർത്ഥികൾ, വകീലരും മുതലായവർ തിരുമേനികൾ കൊള്ളംവിലേക്ക് സുവിശേഷ പ്രചാരണത്തിനായി പോയി തിരിച്ചുവന്നതിന്റെ സന്ദേശം നിമിത്തം ഒരു മംഗളപത്രം അച്ചടിച്ച് വായിക്കുന്നതിനായി നാലു മണിക്ക് ഒരു യോഗം കുടുകയും പുതുപ്പള്ളി കൊച്ചുപാറേട്ട് പീലിപ്പോസ് ബി. എ. വായിക്കയും ശ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ മറുപടി പറയുകയും അത്തനാസോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ കൊള്ളംവിലേയും അമേരിക്കയിലേയും സഭയെക്കുറിച്ചും യാത്രയിൽ വന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകളെക്കുറിച്ചും പ്രസംഗിക്കുകയും പ്രസിദ്ധീഗ്രം മാർ ദിവനാസോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ പാത്രിയർക്കീസു ബാവായെയെയും നമ്മുടെ സത്യവിശ്വാസ തെയ്യും കാനോനുകളെയും സത്യകൈവെപ്പിനെയും കുറിച്ച്

എത്രയും രസകരമായ വിധത്തിൽ പ്രസംഗിക്കയും അമേരിക്കയിലും കൊള്ളംവിലും ചുവപ്പു കുപ്പായം തുനുന്നതിന് തയ്യൽക്കാർ ഇല്ലാ എറ്റിടല്ല അവർ വന്നതെന്നും കല്പിച്ച് പ്രസംഗം അവസാനിപ്പി ക്ഷുകയും പാത്രിയർക്കീസ് ബാബായ്ക്കും തിരുമേനികൾക്കും ചീയർ പറഞ്ഞ് കൈകൊട്ടി സന്നോഷിക്കയും തിരുമേനികൾക്ക് പുമാല കൾ കൊടുക്കയും ചെയ്തശേഷം ഫോഗം പിരിഞ്ഞു. അതിന് ശേഷം പട്ടാളക്കാരുടെ ബാൻഡ് കേൾക്കുന്നതിനായി പോയി. പിറ്റെ ദിവസം യാത്രക്കാർ അവിടെ നിന്നും യാത്ര തിരിച്ചു. 8 മൺക്ക് ചാക്കെക്കെടവിൽ എത്തി. 2 വള്ളങ്ങളിലായി പുറപ്പെട്ടു. .... മൺക്ക് കായക്കുള്ളത്ത് പള്ളിയിൽ എത്തി. ഈ പള്ളി വളരെ പഴക്കമുള്ളതും കൊല്ലം ....1 തും അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയതെന്നു വിചാരിച്ച് വരുന്നതും ആകുന്നു. അവിടെ നിന്ന് അത്താഴം കഴിഞ്ഞ് യാത്ര പുറപ്പെട്ട് ശനിയാഴ്ച 8 മൺക്ക് പരുമല സിമമനാരിയിൽ എത്തുകയും ഗ്രീഗോറിയാസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അവിടെ താമസിക്കയും അത്ത നാസ്യാസ്യ മെത്രാപ്പോലീത്തായും കുടെ ഉള്ളവരും കുമരകത്ത് പള്ളിയിലേയ്ക്ക് പുറപ്പെട്ട് തായറാഴ്ച കാലത്തെ അവിടെ എത്തി. കുർബാനയ്ക്ക് തിരുമനസ്യ കൊണ്ട് യാത്രയെപ്പറ്റിയും സുന്നിയാനി സഭയുടെ മഹിമയെപ്പറ്റിയും പ്രസംഗിച്ചു. 2 ദിവസം കുടെ ഗീവരു ഗീസ് ശൈമാൻ അവിടെ താമസിച്ച് തിരിച്ച് വീടിൽ എത്തുകയും ചെയ്തു.

കൊള്ളംവിൽ പല രാജാക്കന്നാരുടെ പ്രതിനിധികളായ കൊൻ സൽമാർ<sup>22</sup> താമസിക്കുന്നുണ്ട്. ആയത് റഷ്യാ, ജർമ്മൻ, ഓസ്ട്രീ യാ, ഇറ്റലി, സ്പെയിൻ മുതലായവരുടെ ആകുന്നു. അവിടുത്തെ സജാതികൾ സിക്കാളികൾ<sup>23</sup> ആകുന്നു. ബുദ്ധ മതക്കാരും, ഇംഗ്ലീഷുകാരും, മഹമ്മദ്കാരുമായി മറ്റ് പല ജാതികളും ഉണ്ട്. കൊള്ളംവും യാത്രക്കു വേണ്ട ചിലവുകൾ അൽവാറീസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ചില വിടാമെന്ന് പറഞ്ഞാണ് കൊണ്ടുപോയത്. അങ്ങാടുള്ള യാത്രയ്ക്ക് മാത്രം ചിലവിട്ടു. തിരിച്ച് പോരുന്നതിനുള്ള ചിലവും തിരുമേനികളുടെ കയ്യിൽ നിന്നായിരുന്നു.



## പന്ത കുറിപ്പുകൾ

1. ഓറിയൻൽ ഓർത്തയോക്സ് സക്കലിൽ നാം. അപ്പോസ്റ്റോലിക് കാലത്തു തന്നെ ഇത് സ്ഥാപിതമായി. 19 -ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ മലക്കരസദയും മായി ബന്ധം സൃഷ്ടിച്ചു. മലക്കരയുടെ ലൗകിക ഭരണം കീഴപെടുത്താൻ ശ്രമിച്ചു.
2. പോളിഷ് വംശനായ ഇംഗ്ലീഷ് റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭാംഗമായി രൂപീകൃത ഓർഡർ കാതലിക് ചർച്ചിലും റഷ്യൻ ഓർത്തയോക്സ് സഭയിലും പടക്കാരൻ. 1891-ൽ സുറിയാനി സഭയിൽ ചേരന്നു. 1892 മെയ് 29-നു കൊളംബോയിൽ വച്ചു അമേരിക്കയുടെ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി തുടർന്ന് ആഫ്രിക്ക, യൂറോപ്പ്, അമേരിക്ക എന്നീ ഭൂവണ്യങ്ങളിലായി അനേകം സക്കൾ സ്ഥാപിക്കുകയും അനേകം പേരെ വൈദികരായും മേൽപ്പടക്കാരായും വാഴിക്കുകയും ചെയ്തുവെകിലും സഭാപരമായി ഇംഗ്ലീഷ് ഹതിരീസ് നിലപാടുകൾക്ക് സ്ഥിരതയില്ലായിരുന്നു. 1929 ജൂൺ 8-നു കാലം ചെയ്തു.
3. മലക്കര മെത്രാപ്പോലീത്താ പുലിക്കോട്ടിൽ ജോസഫ് മാർ ദീവന്നാസോസ് (1833 - 1909). വിദ്യാഭ്യാസ, പത്രപ്രവർത്തന, പ്രസിദ്ധീകരണ മേഖലകളിലെല്ലാം പ്രവർത്തിച്ച സാമൂഹ്യ പരിഷകർത്താവ്. മലയാള മനോരം പത്ര തിരിക്കേ സ്ഥാപനത്തിൽ നിർബന്ധയക പങ്കു വഹിച്ചു. 1865 ലെ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി. നവീകരണ കോടുക്കാറ്റിൽ നിന്ന് മലക്കര സഭയെ രക്ഷപ്പെടുത്തി. മലക്കര സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസോസിയേഷൻ, മാനേജിംഗ് കമ്മറ്റി എന്നിവയുടെ ശില്പി. ആരാധനാക്രമങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ പ്രസി ഡൈക്ടർച്ചു. 200 ലെ പരം സ്കൂളുകൾ സ്ഥാപിച്ചു. 1909 ജൂൺ 11 നു കാലം ചെയ്തു. പശ്ച സെമിനാർ ചാപ്പലിൽ കബിടകൾ.
4. റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ നിന്നും 1887-ൽ സുറിയാനി സഭാ വിശ്വാസത്തിലേക്കു വന്ന ഒരു ജസ്റ്റുക്സ് പുരോഹിതൻ. 1889 ജൂൺ 29-ന് കോട്ടയം പശയൻസമിന്നാരിയിൽ വച്ചു മെത്രാപ്പോലീത്തായായി. ഗ്രോവത്തിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന ഏതാനും പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ പത്രാധികാരിയിരുന്നു. ഗ്രോവയുടെ സ്ഥാതന്ത്ര്യത്തിനു വേണ്ടി പോരാട്ടിയതു മുലം പോർട്ടുഗീസ് - റോമൻ കത്തോലിക്കാ ഭരണാധികാരികളാൽ പീഡിപ്പിക്കപ്പെട്ടു. പല കൂറ്റങ്ങളും ആരോഹിക്കപ്പെട്ട ജയലിലിപ്പക്കപ്പെട്ടു. 1923 സെപ്റ്റംബർ 23-ന് കാലം ചെയ്തു. പൊതു ശ്രമാനന്തരിൽ അടക്കപ്പെട്ടു. 1967 ലെ ഭൗതികാവശിഷ്ടങ്ങൾ പ. ബ്രസോലിയോസ് മാർത്തോമാ മാത്യുസ് പ്രമാൻ ബാവാ (അന്ന് ബാഹ്യ കേരളാ ഭദ്രാസന മെത്രാപ്പോലീത്താ) ഗ്രോവ സെരീസ് മേരീസ് പള്ളിയുടെ മംഗലപാതയുടെ താഴെ പ്രത്യേകം തയാറാക്കിയ കല്ലുകളിൽ നിക്ഷേപിച്ചു.
5. അന്ത്യാവ്യാ പാത്രിയർക്കൈസായിരുന്ന മാർ ഇശാ തിരൈയാസ് പദ്ധതാസ് തൃതിയൻ. 1875-ൽ കേരളത്തിൽ വന്നു. 1894 ലെ കാലം ചെയ്തു. തുരകിതിലെ കുർക്കുമാ ദയാരായിൽ കബിടകൾ.
6. ഇന്ത്യയുടെ തെക്കുകിഴക്കൻ തീരത്ത് ഇന്ത്യൻ മഹാ സമുദ്രത്തിൽ സ്ഥിതി

- ചെയ്യുന്ന 65.610 കിലോമീറ്ററുള്ള ദീപ് രാഷ്ട്രമാണ് ശ്രീലങ്ക. ഇതിന്റെ തലസ്ഥാനമാണ് കൊള്ളംബേം. സിംഗാൾരും തമിഴ്രൂമാൻ പ്രധാന വംശിയേ വിഭാഗം. ബി. സി. അഖാം നൃറ്റാണ്ടിൽ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നും കുടിയേറിയ ഇന്തോ ആരുന്ധാരുമായി ദീപിലെ ആദിവാസികൾ കുടികളർന്നതാണ് സിംഗാൾ ജനത്. ദ്രാവിഡ ഭാരതത്തിൽ നിന്നും പിൽക്കാലത്ത് കുടിയേറിയവരാണ് തമിഴ്. 1802-ൽ ഫ്രിട്ടീഷ് കോളനിയായി തീർന്നു. 1948 ലാണ് സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുന്നത്.
7. കടവിൽ പഹലുസ് മാർ അത്താനാസേധാസ്, കോട്ടയം ഭദ്രാസന തിരിന്റെ പ്രമുഖ മെത്രാപ്പോലീത്താ. 1876 ഡിസംബർ 3 ന് വടക്കൻവരി വുപ്പിള്ളിയിൽവച്ച് മേൽപ്പട്ടസ്ഥാനം. 1907 നവംബർ 2 ന് കാലം ചെയ്തു. ആലുവാ തുക്കുന്നതു സെമിനാരിയിൽ കബിടകൾ.
  8. പ. പരുമല തിരുമേനി (1848 - 1902). 1848 ജൂൺ 15 ന് ജനിച്ചു. 1857 സെപ്റ്റംബർ 26 ന് കോറുയോ ആയി. 1865 തീ കഴിശായും കോരെപ്പിസ്കോപ്പായും. 1872 ഏപ്രിൽ 7 ന് റിവാൻ. 1876 ഡിസംബർ 10 ന് മലക്കരണ യിലെ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി വച്ചിച്ചു. നിരണം, തുമമൻ, കൊല്ലം ഭദ്രാസനങ്ങളുടെ മെത്രാപ്പോലീത്താ. മലയാള സഖാരസാഹിത്യത്തിൽ ലക്ഷണമൊത്ത ആദ്യത്തെ സഖാരസാഹിത്യ കൃതിയായ ‘ഉന്നർജ്ജേം യാത്രാവിവരണം’ 1895 തീ ചെച്ചിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. 1902 നവംബർ 3 ന് തിക്കളാച്ച വെളുപ്പിന് ഒരു മൺകിൾ കാലം ചെയ്തു. 1902 നവംബർ 4 ന് ചൊപ്പാച്ച പരുമല സെമിനാരിയിൽ കബിടകൾ. സാമുഹ്യ പരിഷ്കർത്താവ്, ആധ്യനിക വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രചാരകൾ, ഭളിത് വിഭാഗങ്ങളുടെ വിമോചകൾ, അനുഗ്രഹപ്പെടെ പ്രദാഷകൾ, അജപാലകൾ എന്നീ നിലകളിൽ തിളക്കമാർന്ന വ്യക്തിത്വം. 1947 നവംബർ 2 ന് മലക്കര ഓർത്ത ഡോക്സ് സം ഇഎൻഒത്തെ പരിശുഭരണായി പ്രഖ്യാപിച്ചു.
  9. മുൻകുറിപ്പ് 4 കാണുക.
  10. കോട്ടയം ഓർത്തയോക്സ് സെമിനാരി (പഴയസെമിനാരി). സ്ഥാപകൾ മലക്കര മെത്രാപ്പോലീത്താ, പുലിക്കോട്ടിൽ ജോസഫ് മാർ ദിവനാസേധാസ് പ്രമാണം.
  11. വാക്കിലെൻ്റെയർത്തമം ‘പുർണ്ണ ശൈമ്മാശനം താഴെയുള്ള’ സ്ഥാനം (Sub deacon) എന്നാണ്. വൈദികപാദവിയിലേക്കു വരുമ്പോൾ ഇപ്പോൾ അധികവും ഇവ സ്ഥാനമാണ് ആദ്യം നൽകുന്നത്. ഇവർ ശുശ്രാഷകുപ്പായത്തിനു പുറത്തെ, ഉററാറ മാറിലും ഒന്നു ചുറ്റി ഇടത്തെ തോളിലും അതിന്റെ തുമ്പുകൾ മുംബോട്ടും പിംഗാട്ടുമായി ഇട്ട് യരിക്കുന്നു.
  12. പട്ടക്കാരന്മാരുടെ സാധാരണ ക്രിസ്ത്യാനികളെ വിശ്രഷിപ്പിക്കുന്നത്.
  13. പിന്നീട് സ്കീബു മാർ ഒന്താത്തിയോസ്. തുർക്കിയിലെ ധയർബകൾ സ്വദേശി. 1881 തീ ശീമോൻ അത്താനാസേധാസിന്റെ കുടുംബം ശൈമ്മാശനായി കേരളത്തിൽ വന്നു. 1908 തീ ഇറാക്കിലെ മുസലിം വെച്ച് ഒന്താത്തിയോസ് എന്ന പേരിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി കേരളത്തിൽ തിരിച്ചെത്തി. 1930 മാർച്ച് 19-നു കാലം ചെയ്തു. മലക്കരയിലെ അന്ത്യാവ്യാ പ്രതിനിധി

എന്ന് അവകാശപ്പെട്ടിരുന്നു. ആർത്തരാറ്റ് കുന്നംകുളം പുത്തൻ പള്ളിയിൽ കബിടക്കി.

- \* മുക്കേഖവേറിൽ ഗീവർഗ്ഗീസ് റമാൻ (1829 - 1898) പതുമല തിരുമേനിയുടെ ഒരു ആത്മസൂഹ്യത്തായിരുന്നു. നവീകരണത്തിനെതിരെയുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് മുൻപന്തിയിലായിരുന്നു.
- 14. നിശ്ചിതസമയക്രമം അനുസരിച്ച് നിശ്ചിത രൂട്ടിൽ പോകുന്ന വാഹനം. തപാൽ ഉരുപ്പട്ടികൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനാലാണ് ഈ പേര് ലഭിച്ചത്.
- 15. മാർത്തോമാസ്ട്രീഹാ സ്ഥാപിച്ച ഏഴരപള്ളികളിൽ ഒന്ന്.
- 16. കൊളംബി.
- 17. ഇന്ത്യൻിനു ശേഷം 40 -ാം ദിവസം. യേശു സർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്തത് സ്മരിക്കുന്നു (ലുക്കോസ് 24:50-51; അപ്പോ. [പ. 1:9-11]).
- 18. ശ്രീക്ക് പദം. ‘പ്രധാന പിതാവ്’ എന്നർത്ഥം. വലിയ പട്ടണങ്ങളിലെ മേല്പട്ടക്കാരെ പാത്രിയർക്കീസുനാർ എന്നു വിളിക്കുന്നു.
- 19. ഒരേ വിശ്വാസം എന്നാണ് വാക്കിന്റെ അത്മം. പട്ടംകോട സമയത്ത് പ്രധാന കാർമ്മികൾ സഭയുടെ അടിസ്ഥാനവിശ്വാസം പ്രവൃംപിക്കുന്നു. പട്ടം ഏൽക്കുന്നയാർ ഈ വിശ്വാസം സ്വീകരിച്ച് കൈപ്പ് വയ്ക്കുന്നു. ഈ പ്രവൃംപനമാണ് അമലോഗിയ.
- 20. പെത്തിക്കോന്തിപ്പുരുന്നാർ (അപ്പോ. [പ. 2:1-42]).
- 21. തെരഞ്ഞെടുത്താ: ‘ശുശ്രൂഷ’ ‘ക്രമം’ ‘ഭാഗം’ എന്നർത്ഥം.
- 22. അംബാസിധർമാർ.
- 23. സിംഹളർ.





ഓര  
വികിഗ്രന്ഥാല  
സംരംഭം  
<http://ml.wikisource.org/>